FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: British Columbia District No. 5 Yale Cariboo S. District No. D {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 6 {in / dans} North East Kootenay Columbia Valley {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par William Botfield April 26. 27 {Enumerator. / Enumérateur.}

Page 3 Page 3

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne Âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, in the case may be.) Travaillant au métier dans la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé au métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé au métier à la maison.	Months employed in other occupation, if any. Mois employé à d'autre occupation, si cela a lieu.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than other occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (D'une autre que son occupation principale) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	35	Wallace William	M	W	Head	S	8 Oct	1869	31	Ont r	-	S	Scotch	Canadian	Presb	Farmer	S	-	-	1								1	1	1	1	English	
36	36	Perry George	M	W	Head	S	10 Dec.	1859	41	U.S. r	1892	S	Dutch	American	Deist	Prospector	S	-	-	1				6	75			1	1	1	-		
		Ewer Daniel M	M	W	Lodger	S	5 June	1857	43	U.S. r	1900	S	English	"	"	Prospector	S	-	-	1				8	75			1	1	1	-	English	
																								6	75			1	1	1	-	"	
37	37	Richardson Harry	M	W	Head	S	16 March	1869	32	England r	1889	S	English	Canadian	Ch of Eng	Farmer	S	-	x	-	1								-	1	-	"	
38	38	Johnstone William	M	W	Head	M	15 July	1847	53	Ont r	-	S	Irish	"	Presb	Farmer	S	-	x	-	1								1	1	1		Swede	
		" Mary E	F	W	Wife	M	4 Dec.	1858	42	Sweden r	1892	S	Swede	"	Lutheran	-	-	-	-	-								-	1	-		English	
		" John O	M	W	Son	S	14 June	1895	5	B.C. r	-	S	Irish	"	Anglican	-	-	-	-	-													
		" Charles H	M	W	Son	S	20 Jany	1897	3	B.C. r	-	S	"	"	"	-	-	-	-	-													
39	39	Rosa Charles	M	W	Head	S	22 March	1872	29	Italy	1897	S	Italian	"	Rom Cath	Farmer	S	-	-	1								1	1	1	-	Italian	
		Deatazie Michele	M	W	Partner	M	25 March	1859	42	Italy	1898	S	Italian	"	Rom Cath	Farmer	S	-	-	1								-	-	1		"	
		Pelegrino Antonio	M	W	Partner	S	[illegible]	1868	32	Italy	1898	1898	"	"	Rom Cath	Farmer	S	-	-	1								-	-	1		"	
40	40	Singhams Wm	M	W	Head	W	16th Feb	1870	31	England	1887		English	"	Baptist	Prospector	S	-	-	-	1			6	75			1	-	1		English	

111